no persons are required to respond to a collection of in

# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

#### 特許出願宜言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration

### 日本語宜言書

下っの氏名の発明者として、私は以下の通り直首します。	As a below named inventor, I hereby declar 'hat:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出讀 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 で記が氏名が一つの場合)でもじくは最初かつ共同発明者である…	i believe i am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural ""Hames are listed below) "of the subject matter which is claimed and ""
と (下記の名称が複数の場合) 信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
	Positioning apparatus used in a
	process for producing multi-layered printed circuit board and Method of
Burney or of the state of the s	Using the same.
上記免明の明細音(下記の欄でx川がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、選邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
·	

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d) 項又は365条 (b) 以に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基ずく国際出版、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出顧についての外国 低先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。 本出順の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版 **JAPAN** 2000-87927 (Number) (Country) (闰名) (基号) (Number) (Country) (番号) (闰名)

🏥 私、t、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 ・資特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

= == (Application No.) fIJ (出願番号) L-L

(出順番号)

(Filing Date)

(出願日)

(出類日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 | |国特許出版に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条 (c) に基ずく権利をここに主張します。ま だ、木出版の各請水範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出顧に開示されていない限り、その先行米国出顧香提出日 以降で木出順者の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について関 示益格があることを認識しています。

(Filing Date) (Application No.) (出頭日) (出職番号) (Filing Date) (Application No.)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第10()1条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 38, United States Code, Section 118 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

> **Priority Not Claimed** 優先権主張なし

March 28, 2000 (Day/Month/Year Filed) (出)知年月日)

> (Day/Month/Year Filed) (出獻年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出黨番号)

(Filing Date) (出順日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112. acknowledge the duty to disclose information, which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况: 特許許可済、保属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Peperwork Reduction Act of 1895, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB comtrol number.;

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (Hat name and registration number)

Henry C. Nields, Reg. No. 17,029; Kevin S. Lemack, Reg. No. 32,579

含氟送付先

M

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Sand Correspondence to:

Henry C. Nields

Kevin S. Lemack (508)898-1818

NIELDS, LEMACK & DINGMAN
East Point Crossing
176 E. Main Street, Suite 8
Westboro, Massachusetts 01581

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

På I	****	
職一または第一発明等	*名	Full name of sole or first inventor SANGU Katsuya
発明者の署名 ()	日付	Inventor's signature L. Sangu 12/25/00
<b>住新</b>		Residence C/O Adtec Engineering Co., Ltd. 4-30 Shiba Kouen 3-chome, Minato-ku
		Tekyo 105-0011, Japan Citizenship Japan
私告箱		D 4 000 4 4 4
<b>本好和</b>		Post Office Address:
		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者	· 日付	Full name of second joint inventor, if any IDA Ryoichi Second inventor's algorithm Date Parkelly 5 da 12/26/00
第二共同発明者 第二共同発明者 第二共同発明者 生所	日付	Full name of second joint inventor, if any IDA Ryoichi Second inventor's algorithm Date Parketin Slda 12/26/00
第二共同発明者 第二共同発明者	日付	Full name of second joint inventor, if any IDA Ryoichi Second inventor's alignature Date

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Under the Peperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.;

# Japanese Language Declaration

(日本語宜言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Tradamark Office connected therewith (Hat name and registration number)

Henry C. Nields, Reg. No. 17,029; Kevin S. Lemack, Reg. No. 32,579 杏蚕送付先 Send Correspondence to: NIELDS, LEMACK & DINGMAN East Point Crossing 176 E. Main Street, Suite 8 Westboro, Massachusetts 01581 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Henry C. Nields Kevin S. Lemack ١. (508)898 - 1818CÜ 臓一または第一発明者名 Full name of sole or first inventor MOMOSE Katsumi 発明者の署名 Inventor's signature Katam Transe ResidenceC/o Adtec Engineering Co., Ltd. 让所 4-30 Shiba Kouen 3-chome, Minato-ku Lzi Tokyo 105-0011, Japan Citizenship 選擇 Japan 私杏箱 Post Office Address 第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if any KODA Michitomo 第二共同発明者 日什 Second inventor's signature Residence c/o Adtec Engineering Co., Ltd. 4-30 Shiba Kouen 3-chome, Minato-ku Tokvo 105-0011. Japan 住所 国筹 Citizenship Japan 私妻祭 Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)